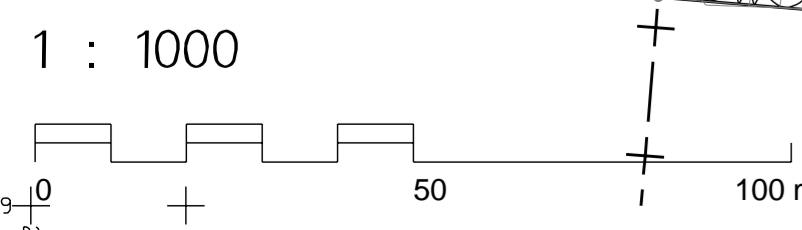




Tasokoordinaatio/Plankoordinaatiosystem: ETRS-GK22  
 Korkeusjärjestelmä/Höjdsystem: N2000



Koskee kaupungin rekisteröintialuetta  
 Berör stadsens registeringsområde

Kaavoituksen pohjakartta täyttää asemakaavan pohjakartalle asetetut vaatimukset.  
 Planlängningens basarkarta uppfyller de krav som ställts på detaljplanens basarkarta.

Vaasa 16.11.2023  
 Vaasa 16.11.2023

Kiinteistöinsinööri  
 Fastighetsingenjör

Benjamin Tulonen  
 Benjamin Tulonen

ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET  
 DETALJPLANE BETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER

- VP** Puisto.
- EV** Puisto, jolla ympäristö säilytetään.
- VP-1/s** Puisto, jolla ympäristö säilytetään.
- VU** Urheilu- ja virkistyspalveluiden alue.
- VU-1** Urheilu- ja virkistyspalveluiden alue.
- LP** Yleinen pysäköintialue.
- EV** Suojavivheralue.

**Puisto.**  
 - Alueella voidaan täyttömaan avulla kehittää puistona tai säilyttää vesialueena.  
 - Alueella saa rakentaa ympäröivä aluetta palvelevia pysäköintipaikkoja sekä huolto- ja teknisiä tiloja enintään 200 kerrosala-m<sup>2</sup>.  
 - Alueen suunnittelussa ja toteutuksessa tulee huomioida altaan pohjasedimentissä olevat pilaantuneet maat.  
 - Alueen sijainti valtakunnallisesti arvokkaan kulttuuriympäristön vaikutusalueella on huomioitava suunnittelussa ja toteutuksessa.

**Park.**  
 - Området kan utvecklas som park med hjälp av överskottsmassor eller alternativt bevaras som vattenbassäng.  
 - På området får byggas parkeringsplatser för de kringliggande områdena samt högst 200 m<sup>2</sup> y serviceutrymmen och tekniska utrymmen.  
 - Vid planeringen och genomförandet av området bör den förörenade jorden i bassängens bottensediment beaktas.  
 - Områdets läge i en nationellt värdefull kulturmiljöns influensområde bör beaktas vid planeringen och genomförandet.

**Puisto, jolla ympäristö säilytetään.**  
 - Puisto on osa valtakunnallisesti arvokasta kulttuuriympäristöä, jonka ominaispiirteitä ja erityisarvoja tulee vaalia. Alueen suunnitelmista on pyydettävä museoviranomaisen lausunto.  
 - Alueella on todettu luonnonsuojelulain 49 §:n tarkoittamia suojeltavia eläimiä. Alueen luonnonympäristöä tulee hoitaa siten, että luonnonsuojelulain nojalla suojelujen eläinten elinympäristö ja kulkureitit turvataan eikä lisäantamis- ja levädyspaikkoja heikennetä.  
 - Park, där miljön bevaras.  
 - Parken är en del av en nationellt värdefull kulturmiljö, vars särdrag och särskilda värden bör varnas. Om planerna för området ska ett uttalande begäras av museimyndigheten.  
 - På området har konstaterats djur som enligt 49 § i naturvårdslagen ska skyddas. Naturmiljön på området bör skötas så att livsmiljöer och korridorerna för de djur som skyddas med stöd av naturvårdslagen tryggas och de platser där djuren förökar sig och rastar inte försvagas.

**Urheilu- ja virkistyspalveluiden alue.**  
 - Alueella saa rakentaa pelkenttiä ja niiden edellyttämiä suoju-aitoja.  
 - Alueella voidaan sijoittaa kevytrakenteinen uikolmakatos.  
 - Alueen sijainti valtakunnallisesti arvokkaan kulttuuriympäristön vaikutusalueella on huomioitava suunnittelussa ja toteutuksessa.

**Område för idrotts- och rekreationsanläggningar.**  
 - På området får byggas spelplaner och skyddsstaket som dessa kräver.  
 - På området får en utomhusläktare av lätt konstruktion placeras.  
 - Områdets läge inom influensområdet för en nationellt värdefull kulturmiljö bör beaktas vid planeringen och genomförandet.

**Urheilu- ja virkistyspalveluiden alue.**  
 - Alueella saa rakentaa urheilua ja virkistystä palvelevia kenttiä rakenteineen.  
 - Alueella voidaan sijoittaa uikolmakatos, jonka alla olevia tiloja saa hyödyntää varasto-, huolto- ja teknisiä tiloina.  
 - Huolorakennukset, kaisemo-, kalos-, alta- ja valaistusrakenteet ympäristöineen on suunniteltava yhteistä rakennustapaa noudattaen sekä kaupunkikuvaan ja rakennettuun ympäristöön sovitteen. Valtakunnallisesti arvokkaan kulttuuriympäristön suuntaan avautuvien julkisivujen materiaali ja väri tulee olla hillitty ja sopeutua arvokkaaseen puistonmaisemaan.  
 - Alueen sijainti valtakunnallisesti arvokkaan kulttuuriympäristön vaikutusalueella on huomioitava suunnittelussa ja toteutuksessa.

**Område för idrotts- och rekreationsanläggningar.**  
 - På området får byggas planer för idrott och rekreation inklusive anordningar.  
 - På området får placeras en utomhusläktare. Utrymmena under den får utnyttjas som lager- och serviceutrymmen samt som tekniska utrymmen.  
 - Servicebyggnaderna samt konstruktionerna för läktare, skyddstak, staket och belysning med omgivning ska planeras med beaktande av ett enhetligt byggnadsfatt samt anpassas till stadsbilden och den byggda miljön. Materialet och färgen på de fasader som öppnar sig mot kulturmiljön av riksintresse ska vara diskret och passa in i det värdefulla parklandskapet.  
 - Områdets läge inom influensområdet för en nationellt värdefull kulturmiljö bör beaktas vid planeringen och genomförandet.

**Yleinen pysäköintialue.**  
 - Alueen sijainti osana valtakunnallisesti arvokasta kulttuuriympäristöä on huomioitava alueen suunnittelussa ja toteutuksessa. Suunnitelmista on pyydettävä museoviranomaisen lausunto.  
 - Rakenteiden, valaistuksen ja opastuksen sopeutumiseen ympäristönsä tulee kiinnittää erityistä huomiota.  
 - Toteutuksessa tulee huomioida tapahtumien järjestäminen.

**Område för allmän parkering.**  
 - Områdets läge som en del av en nationellt värdefull kulturmiljö bör beaktas vid planeringen och genomförandet av området. Om planerna ska ett uttalande begäras av museimyndigheten.  
 - Särskild uppmärksamhet ska fastas vid att konstruktionerna, belysningen och guidningen passar in i omgivningen.  
 - Vid genomförandet bör arrangörandet av evenemang beaktas.

**Suojavivheralue.**  
 - Skyddsgrönområde.

**3 m kaava-alueen rajan ulkopuolella oleva viiva.**  
 - Linje 3 m utanför planområdets gräns.

**Kaupunginosan raja.**  
 - Stadsdelsgräns.

**Korttelin, korttelinosan ja alueen raja.**  
 - Kvarter-, kvartersdels- och områdesgräns.

**Osa-alueen raja.**  
 - Gräns för delområde.

**Ohjeellinen alueen tai osa-alueen raja.**  
 - Riktgivande gräns för område eller del av område.

**Risti merkinnän päällä osoittaa merkinnän poistamista.**  
 - Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.

**11**  
 - Kaupunginosan numero.  
 - Stadsdelsnummer.

**Kadun, tien, katuaukion, torin, puiston tai muun yleisen alueen nimi.**  
 - Namn på gata, väg, öppen plats, torg, park eller annat allmänt område.

**Rakennusoikeus kerrosalaneliömetreinä.**  
 - Byggnadsrätt i kvadratmeter våningsyta.

**Isuteltava alueen osa.**  
 - Områdesdel som ska planteras.

- Katu.**  
Gata.
- Johtoa varten varattu alueen osa.**  
Väsende  
För ledning reserverad del av område.  
Vatten
- Katualueen rajan osa, jonka kohdalta ei saa järjestää ajoneuvollittymää.**  
Del av gatuumrådes gräns där in- och utfart är förbjuden.
- Rakennusala, jonka sijainti on ohjeellinen.**  
Byggnadsyta, vars läge är ohjeellin.
- Ohjeellinen rakennusala, jolle saa rakentaa pääkäyttötarkoitukselta palvelevia huoltotiloja.**  
Riktgivande byggnadsyta, där serviceutrymmen som betjänar huvudsyftet får byggas.
- Säilytettävä ja laadennettava puurivi.**  
Trädrad som bör bevaras och kompletteras.
- Isuteltava puurivi.**  
Trädrad som bör planteras.
- Hidaskatu.**  
- Katualue on osa valtakunnallisesti arvokasta kulttuuriympäristöä.  
- Katualueen, valaistuksen ja opastuksen sopeutumiseen ympäristönsä tulee kiinnittää erityistä huomiota.  
- Alueen pintamateriaalin tulee olla vettäläpisevä.
- Lägfartsgata.**  
- Gatuumrådet är en del av en nationellt värdefull kulturmiljö.  
- Särskild uppmärksamhet bör fastas vid anpassning av gatukonstruktionerna, belysningen och skyltningen till miljön.  
- Yrmetalliet på området bör släppa igenom vatten.
- Ohjeellinen yleiselle jalankululle ja polkupyöräilylle varattu alueen osa.**  
Riktgivande del av område vilket är reserverat för allmän gång- och cykeltrafik.
- Ohjeellinen uikoliftuetti.**  
Riktgivande friluftled.
- Ohjeellinen hulevesien käsittelylle varattava alueen osa, jonka kautta hulevesien virtaaminen tulee mahdollistaa joko avo-ojana tai putkittamalla.**  
Riktgivande del av område som bör reserveras för dagvattenhantering, via vilken dagvattenströmmen bör möjlighetsvis som öppet dike eller genom rorläggning.
- Kulttuuriympäristön kannalta valtakunnallisesti arvokas alue.**  
- Alueella rakennettaessa tai alueita muulla tavoin muutettaessa on huolehdittava sen erityisten arvojen säilymisestä.
- Nationellt värdefull kulturmiljöområde.**  
- När området betygs eller på annat sätt ändras ska man vinnlagga sig om att områdets särskilda värden bevaras.

YLEISMAÄRÄYKSIÄ

- 1. LISÄRAKENTAMINEN**  
 Kaavakartalla määritellyn rakennusalan ja rakennuskouden lisäksi alueella voidaan sijoittaa sisäankkuryhtymä, ympäristön soveltavia polkupyörä- ja oksia, sekä vähäisessä määrin muita toimintia ja teknisiä huolto- ja palvelu- rakennelmia (kuten esim. mauniamot). Rakennelmien sijoittamisessa tulee huomioida paloturvallisuus ja pelastusvoimien läheisyys, sekä alueen sijainti valtakunnallisesti arvokkaan kulttuuriympäristön vaikutusalueella.
- 2. UUSIUTUVAT ENERGIAMUODOT**  
 Rakennusten suunnittelussa tulee huomioida uusiutuvien energiamuotojen hyödyntäminen. Rakennusten katoille ja julkisivuihin on sallittua kokonaisuus huomioiden sijoittaa aurinkopaneelija -keräimiä. Katujulkisivun puolella paneelien ja keräimien sijoittelu tulee suunnitella osana arkkitehtuuria.
- 3. HULEVESIMÄÄRÄYKSET**  
 Hulevesiä tulee ohjata istutuksille, biosuodatusalueille ja luonnollisiin tai rakennettuihin painanteisiin ennen liittymistä yleiseen hulevesijärjestelmään tai purkamista viheralueille maastoon. Rakennushankkeeseen ryhtyvä tulee tehdä hulevesien hallintasuunnitelma.
- 4. ALIN RAKENTAMISKORKEUS**  
 Kosteudelle alttiiden rakenteiden korkeusaseman suunnittelussa tulee kiinnittää erityistä huomiota alueen tulvahrkkyteen. Tulvavahingolle alttiiden rakenteiden korkeusasma tulee olla kaupungin rakennusjärjestyksen mukainen, mutta kuitenkin vähintään +2,00 (N2000). Ennen rakennushankkeeseen/toimenpiteisiin ryhtymistä tulee selvittää mahdollisten tapahtumien sultaattimaiden esiintymisen ja sijainnin.
- 5. KAUPUNKIKUVA**  
 Uudisrakentamisessa erityistä huomiota tulee kiinnittää rakennusten kaupunkikuvalliseen asemaan sekä soveltuvuuteen ympäristönsä massoittelem, materiaalien ja värien suhteen. Rakennusluvassa yhteydessä on esitettävä erillinen selvitys kaupunkikuvallista kokonaisuudesta ja uudisrakentamisen soveltuvuudesta siihen. Merkittävistä maisemaa muuttavista toimenpiteistä on pyydettävä museoviranomaisen lausunto.
- 6. PYSÄKOINTIALUEET**  
 Pysäköintialueet tulee maismoida vihervyöhykkeillä tai muilla rakenteellisilla keinoina. Pysäköintialueet tulee toteuttaa siten, että vähintään 50 % alueen pinta-ala on vettäläpisevä. Alue tulee jakaa istutusvyöhykkeillä sopivien kokonaisuuksiin. Alueella on istutettava 1 isokokoinen puu jokaisesta alkavaa pinta-alaan 200 m<sup>2</sup> kohden. Vähintään 50 % pysäköintin ja kulkuväylän käytetyistä alasta on pinnoitettava vettäläpisevällä päällysteellä yhtenäisen suunnitelman mukaan.
- 7. AUTO- JA POLKUPYÖRÄPAIKKAVAATIMUKSET**  
 Autopaikkojen vähimmäismäärä 1ap / 100 k-m<sup>2</sup>, tai kuitenkin vähintään 1ap / 70 kaisomopaikkaa. Pyöräpaikkojen määrä rakennuksessa 1pp / 50 k-m<sup>2</sup> ja pelikentillä 1pp / 100 m<sup>2</sup>, joista puolet pitää toteuttaa runkolukittavina tai säältä suojittuna. Kerrosalaan laskettavia varostiloja varten ei tarvitse osoittaa auto- tai pyöräpaikkoja.

ALMANNA BESTÄMMELSER

- 1. TILLBYGGNAD**  
 Utöver den byggnadsyta och byggrätt som fastställs på plankartan kan del på områden placeras ingångstak, till omgivningen anpassade cykel- och avfallstak samt i mindre utsträckning andra konstruktioner för verksamheten och den tekniska försörjningen (såsom, transformatorstationer). Vid placeringen av konstruktionerna bör brandsakerheten och räddningsverksamhetens behov samt områdets läge inom influensområdet för en nationellt värdefull kulturmiljö beaktas.
- 2. FÖRNYBARA ENERGIFORMER**  
 Vid planeringen av byggnader bör möjligheten att utnyttja förnybara energiformer beaktas. På byggnadernas tak och fasader är det tillåtet att placera solpaneler och solfångare med beaktande av helheten. På fasaden mot gatan bör placeringen av paneler och fångare planeras som en del av arkitekturen.
- 3. BESTÄMMELSER OM DAGVATTEN**  
 Dagvatten bör ledas till planteringar, biofilteringsområden och naturliga eller anlagda sänkor innan det ansluts till det allmänna dagvattensystemet eller släpps ut i grönområdena i terrängen. Den som inleder ett byggprojekt bör göra upp en plan för hanteringen av dagvattnet.
- 4. LÅGSTA BYGGNADSHÖJDEN**  
 Vid planeringen av höjdläge för konstruktioner som är känsliga för fukt bör särskild uppmärksamhet fastas vid hur översvämningsskänligt området är. Konstruktioner som kan utsättas för översvämningsskador ska placeras på den nivå som anges i stadens byggnadsordning, dock minst på nivån +2,80 (N2000). Inom byggprojektet/åtgärderna vidtas ska förkomsten av eventuella sura sulfatjordar och behandling av dem utredas.
- 5. STADSBLILD**  
 Vid nybyggnad bör särskild uppmärksamhet fastas vid byggnadernas ställning i stadsbilden och hur bra de passar in i miljön i fråga om dimensionering av massor, material och färger. Till byggvshandlingarna bör fogas en separat redogörelse för den stadsbildsmässiga helheten och hur nybyggnaderna ska anpassas till den. På åtgärder som på betydande grad ändrar landskapet ska museimyndigheternas uttalande begäras.
- 6. PARKERINGSSOMRÅDEN**  
 Parkeringsområdena bör anpassas till landskapet med grönzoner eller andra strukturella lösningar. Parkeringsområdena bör anläggas så att minst 50 % av respektive områdes yta släpper igenom vatten. Området bör delas in i lämpliga helheter med planeringszoner. På området bör planteras ett stort träd per varje parkeer 100 m<sup>2</sup>. Minst 50 % av ytan som används för parkering och vägar ska beläggas med material som släpper igenom vatten i enlighet med en enhetlig plan.
- 7. KRAV PÅ BIL- OCH CYKELPLATSER**  
 Minimiantalet bilplatser är 1bp / 100 m<sup>2</sup> vy, dock minst 1bp / 10 laktarplatser. Anlaet cykelplatser i byggnaderna 1cp / 50 m<sup>2</sup> vy och för spelplanen 1cp / 100 m<sup>2</sup>, av vilka hälften bör byggas med ramläsnings eller väderskydd. Bil- och cykelplatser behöver inte anvisas för förordstyrymmen som är inbegripna i våningsytan.



VAASA VASA

ASEMAKAAVAN MUUTOS  
 10. kaupunginosan katualueet, yleinen pysäköintialue, urheilu- ja virkistys- palveluiden alue sekä puisto, jolla ympäristö säilytetään  
 11. kaupunginosan urheilu- ja virkistyspalveluiden alue sekä puisto, jolla ympäristö säilytetään

DETALJPLANEÄNDRING  
 10 stadsdelen gatuumråden, ett område för allmän parkering, ett område för idrotts- och rekreationsanläggningar samt parker där miljön bevaras  
 11 stadsdelen ett område för idrotts- och rekreationsanläggningar samt en park där miljön bevaras

KÄSITTELYT BEHANDLINGAR		KAAVOITUS PLANLÄGGNING	
Kaupungiympäristölaulukunta / Stadsmiljönämnden	01.11.2023	Kaava	1133
Kaavoitusjohtaja / Planläggningsdirektör	05.12.2023	Mittakaava	1/1000
Vireilietulo / Aktuell	05.12.2023	Skala	
OAS nähtävillä MRL §63 / PDB till påseande	12.12.2023	Laitin	Eko/PKo
Kaavoitusjohtaja / Planläggningsdirektör	28.03.2024	Oppgjord av	Eko
Valmistuvaiheen kuulem. MRA §30 / Hörande i beredningskedjet	10.04.2024	Pilgränt	Eko
Kaupungiympäristölaulukunta / Stadsmiljönämnden	12.06.2024	Riätad av	Eko
		Pvm	03.06.2024
		Datum	

Päivi Korkealaakso  
 Kaavoitusjohtaja  
 planläggningsdirektör